

Melitta Cafina COFFEE-CLEANER POWDER

Versjon: 2 / NO Erstatter versjon: 1 / NO Revisjonsdato: 23.11.2020

Trykkingsdato 19.12.22

SEKSJON 1: Betegnelse på stoffet, hhv. på blandingen og på foretaket

1.1. Produktidentifikator

Melitta Cafina COFFEE-CLEANER POWDER

1.2. Relevante identifiserte anvendelser på stoffet eller på blandingen og anvendelser det frarådes fra

Identifiserte anvendelser

PC35 Vaske- og rengjøringsprodukter (inkludert løsemiddelbaserte produkter)

1.3. Enkeltheter om leverandøren som har utarbeidet sikkerhetsdatabladet og som stiller dette til rådighet

Adresse:

Melitta Professional Coffee Solutions GmbH & Co.KG
Zechenstr. 60
D-32429 Minden
Telefon-nr. +49 571 50 49 0
Fax-nr. +49 571 50 49 233
www.melittaprofessional.de

E-mail adresse til person ansvarlig for dette HMS databladet:
sida@drweigert.de

1.4. Nødtelefon-nummer

Giftinformasjonen: 22 59 13 00 (Giftinformasjonen er i beredskap hele døgnet, alle dager i året)

SEKSJON 2: Mulige farer

2.1. Klassifisering av stoffet eller blandingen

Klassifisering (Forordning (EU) Nr. 1272/2008)

Klassifisering (Forordning (EU) Nr. 1272/2008)

Acute Tox. 4	H302
Eye Dam. 1	H318

2.2. Kjennetegningselementer

Kjennetegning i.h.t. Forordning (EU) Nr. 1272/2008

Piktogrammer



Signalord

Fare

Farehenvisninger

H302 Farlig ved svelging.
H318 Gir alvorlig øyeskade.

Sikkerhetshenvisninger

P280 Bruk vernehansker/verneklær/vernebriller/ansiktsskjerm.

Melitta Cafina COFFEE-CLEANER POWDER

Versjon: 2 / NO Erstatte versjon: 1 / NO Revisjonsdato: 23.11.2020

Trykingsdato 19.12.22

P305+P351+P338 VED KONTAKT MED ØYNENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skyllingen.
P310 Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSSENTER eller lege.
Beholderen må være tømt for rester og lukket før den fjernes. Forskriftsmessig avfallshåndtering av innholdsrester: se HMS datablad.

Farebestemmende komponent(er) som skal angis på etikett (Forordning (EF) 1272/2008)

inneholder natriumkarbonat peroksohydrat

2.3. Øvrige farer

Ingen spesielt nevneverdige farer.

Produktet inneholder ikke PBT-stoffer. Produktet inneholder ingen vPvB-stoffer. Dette produktet inneholder ikke noe stoff som oppviser endokrine egenskaper med hensyn på mennesker. Produktet inneholder ikke noe stoff som oppviser endokrine egenskaper med hensyn på ikke-målorganismer.

SEKSJON 3: Sammensetning/opplysninger om bestanddeler

3.2. Blandinger

Farlige komponenter

natriumkarbonat peroksohydrat

CAS-Nr.	15630-89-4			
EINECS-nr.	239-707-6			
Registreringsnr.	01-2119457268-30			
Konsentrasjon	>= 25	<	50	%
Klassifisering (Forordning (EU) Nr. 1272/2008)				
	Ox. Sol. 3		H272	
	Acute Tox. 4		H302	
	Eye Dam. 1		H318	

Konsentrasjonsgrenser (Forordning (EU) Nr. 1272/2008)

Eye Dam. 1	H318	>= 25 %
Eye Irrit. 2	H319	>= 7,5 < 25 %

potassium carbonate

CAS-Nr.	584-08-7			
EINECS-nr.	209-529-3			
Registreringsnr.	01-2119532646-36			
Konsentrasjon	>= 1	<	10	%
Klassifisering (Forordning (EU) Nr. 1272/2008)				
	Skin Irrit. 2		H315	
	Eye Irrit. 2		H319	
	STOT SE 3		H335	

Natriumkarbonat

CAS-Nr.	497-19-8			
EINECS-nr.	207-838-8			
Registreringsnr.	01-2119485498-19			
Konsentrasjon	>= 1	<	10	%
Klassifisering (Forordning (EU) Nr. 1272/2008)				
	Eye Irrit. 2		H319	

Andre opplysninger

H-setningenes fullstendige tekst, se avsnitt 16

SEKSJON 4: Førstehjelps-tiltak

Melitta Cafina COFFEE-CLEANER POWDER

Versjon: 2 / NO Erstatter versjon: 1 / NO Revisjonsdato: 23.11.2020

Trykkingsdato 19.12.22

4.1. Beskrivelse av førstehjelps-tiltakene

Generelle henvisninger

Forurensede klær fjernes straks og på en sikker måte. Vis sikkerhetsdatablad til lege.

Dersom produktet inhaleres

Sørg for frisk luft. Ved sterk innånding av støv må lege umiddelbart kontaktes.

I tilfelle hudkontakt

Vask straks med vann og såpe. Ved vedvarende hudirritasjon, kontakt lege.

I tilfelle øyenkontakt

Sprikk øyelokkene, skylle øynene grundig med vann (15 min.). Kontakt lege straks.

Dersom produktet svelges

Ved svelging, kontakt lege omgående og vis emballasjen eller etiketten. Skylle munnen grundig med vann. La den berørte drikke rikelig med vann i små slurker. Ikke fremkall oppkast.

Førstehjelpers selvbeskyttelse

Førstehjelper: Sørg for selvbeskyttelse!

4.2. Viktigste akutte og forsinket opptredende symptomer og virkninger

Hittil ingen kjente symptomer.

4.3. Henvisninger til omgående legehjelp eller spesialbehandling

Kommentar til lege / Risk

Ved svelging med påfølgende oppkast kan det føre til aspirasjon in lungene, noe som kan føre til kjemisk pneumonia (lungebetennelse) eller til kvelning.

SEKSJON 5: Tiltak for brannbekjempelse

5.1. Slukningsmidler

Passende brannslukningsmiddel

Produktet er ikke brennbart; Slukkingen rettes inn etter brann i omgivelsene.

Upassende slukningsmidler

Full vannstråle

5.2. Spesielle farer som utgår fra stoff eller blanding

Ved brann kan det utvikles farlige gasser.

5.3. Henvisninger for brannbekjempelse

Spesielt beskyttelsesutstyr for brannmenn

Ekspløsjons- og branngass må ikke innåndes. Bruk egnet gassmaske ved brann.

Andre opplysninger

Kontaminert brannslukningsvann samles opp adskilt, må ikke slippes ut i kloakksystemet. Brannrester og kontaminert brannslukningsvann må fjernes i overensstemmelse med de lokale myndigheters forskrifter.

SEKSJON 6: Tiltak ved utilsiktet frigjøring

6.1. Personrelaterte forsiktighetstiltak, beskyttelsesutrustning og metoder som skal anvendes i nødstilfeller

Unngå berøring med hud, øyne og klær.

6.2. Miljøverns-tiltak

Må ikke slippes ut til kloakksystem/overflatevann/grunnvann. Bekjemp støv med vannsprutstråle.

6.3. Metoder og materiale for tilbakeholdelse og rengjøring

Tas opp mekanisk. Materiale som er tatt opp går til forskriftsmessig avfallsbehandling.

Melitta Cafina COFFEE-CLEANER POWDER

Versjon: 2 / NO Erstatte versjon: 1 / NO Revisjonsdato: 23.11.2020

Trykkingsdato 19.12.22

6.4. Henvisning til andre avsnitt

Følg beskyttelsesforskriftene (se Seksjonen 7 og 8).

SEKSJON 7. Håndtering og lagring

7.1. Beskyttelsestiltak for sikker håndtering

Råd om trygg behandling

Unngå støvdannelse og støvansamlinger. Emballasjen skal holdes tett lukket.

7.2. Betingelser for sikker lagring unrer hensyntagen til inkompatibilitet

Anbefalt lagertemperatur

Verdi > 0 < 25 °C

Krav til lagerrom og containere

Holdes tett lukket i originalforpakning.

Samlagringsanvisninger

Må ikke lagres sammen med brennbare stoffer.

Lagringsklasser

Lagringsklassen ifølge TRGS 13 Ikke brennbare faste stoffer
510

Videre informasjon om oppbevarings vilkår

Beskyttes mot hete og direkte solbestråling.

7.3. Spesifikke ende-anvendelser

ingen data

SEKSJON 8: Begrensning og overvåking av eksponering/personlig beskyttelsesutstyr

8.1. Parametre som skal overvåkes

Andre opplysninger

Inneholder ingen stoffer med yrkes utsettelsesgrenseverdier.

8.2. Begrensning og overvåking av eksponering

Maskintekniske mål / Hygieniske forhåndsregler

Støv/røyk/sprøytetåke må ikke innåndes. Unngå kontakt med huden og øynene. Det må ikke røykes, spises eller drikkes under arbeidet. Vask hendene før pauser og ved arbeidets slutt. Sørg for grundig rengjøring og pleie av huden etter arbeidet.

Åndedrettsvern - Merknad

Benytt pustemaske ved støvutvikling. Støvmaske

Håndvern

Kjemikaliebestandige hansker

Bruk	Konstant håndkontakt		
Egnet material	neopren		
hanskeykkelse	>=	0,65	mm
Gjennombruddstid	>	480	min
Egnet material	butyl		
hanskeykkelse	>=	0,7	mm
Gjennombruddstid	>	480	min
Egnet material	nitril		
hanskeykkelse	>=	0,4	mm
Gjennombruddstid	>	480	min
Bruk	Korttidig håndkontakt		
Egnet material	nitril		

Melitta Cafina COFFEE-CLEANER POWDER

Versjon: 2 / NO Erstatte versjon: 1 / NO Revisjonsdato: 23.11.2020

Trykingsdato 19.12.22

hanskeykkelse \geq 0,11 mm
Vernehansker må tilsvare NS-EN 374.

Øyevern

Vernebriller med sidebeskyttelse; Øyevern må tilsvare NS-EN 166.

SEKSJON 9: Fysikalske og kjemiske egenskaper

9.1. Opplysninger om de grunnleggende fysikalske og kjemiske egenskaper

Aggregat-tilstand krystallinsk pulver

Farge hvit

Lukt karakteristisk

Smeltepunkt

Bemerkning ikke bestemt

Frysepunkt

Bemerkning ikke bestemt

Kokepunkt eller kokestart og kokeområde

Bemerkning ikke bestemt

Antennelighet

Vurdering ikke bestemt

Nedre og øvre eksplosjonsgrense

Bemerkning Ikke relevant

Flammepunkt

Bemerkning Ikke relevant

Antennelsestemperatur

Bemerkning Ikke relevant

Spaltningstemperatur

Bemerkning
Bemerkning ikke bestemt

pH-verdi

Verdi 10,8

Konsentrasjon/H₂O 10 %

temperatur 20 °C

Viskositet

Bemerkning Ikke relevant

Løselighet(er)

Bemerkning ikke bestemt

Fordelingskoeffisient n-oktanol/vann (log-verdi)

Bemerkning ikke bestemt

Damptrykk

Bemerkning ikke bestemt

Tetthet eller relativ tetthet

Bemerkning ikke bestemt

Relativ damptetthet

Bemerkning ikke bestemt

9.2. Andre opplysninger

Ond lukt grense

Bemerkning ikke bestemt

Melitta Cafina COFFEE-CLEANER POWDER

Versjon: 2 / NO Erstatte versjon: 1 / NO Revisjonsdato: 23.11.2020

Trykkingsdato 19.12.22

Avdampingskoeffisient

Bemerkning ikke bestemt

Vannoppløselighet

Bemerkning oppløselig

Eksplorative egenskaper

Vurdering ikke bestemt

Oksidasjonsegenskaper

Vurdering oksyderende

Andre opplysninger

Inga kända

SEKSJON 10: Stabilitet og reaktivitet

10.1. Reaktivitet

Ingen farlige reaksjoner ved forskriftsmessig lagring og håndtering.

10.2. Kjemisk stabilitet

Ingen kjente farlige reaksjoner.

10.3. Mulighet for farlige reaksjoner

Ingen kjente farlige reaksjoner.

10.4. Betingelser som må unngås

Beskyttes mot hete og direkte solbestråling.

10.5. Inkompatible materialer

Syrer, Reduksjonsmidler

10.6. Farlige spaltningsprodukter

Ingen farlige spaltningsprodukter kjent.

SEKSJON 11: Toksikologiske opplysninger

11.1 Opplysninger om fareklassene i henhold til forordning (EF) nr. 1272/2008

Akutt oral toksisitet

Spesies	rotte		
LD50	> 2000		mg/kg
metode	Verdi beregnet (Forordning (EF) 1272/2008)		

Akutt oral toksisitet (Komponenter)

natriumkarbonat peroksohydrat

Spesies	rotte		
LD50	1034		mg/kg
metode	Litteraturverdi		

Natriumkarbonat

Spesies	rotte		
LD50	2800		mg/kg

Akutt dermal toksisitet

Bemerkning Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

Akutt dermal toksisitet (Komponenter)

natriumkarbonat peroksohydrat

Spesies	kanin		
LD50	> 2000		mg/kg
metode	OECD 402		

Melitta Cafina COFFEE-CLEANER POWDER

Versjon: 2 / NO Erstatte versjon: 1 / NO Revisjonsdato: 23.11.2020

Trykkingsdato 19.12.22

Natriumkarbonat

Spesies kanin
LD50 > 2000 mg/kg

Akutt inhalative toksisitet

Bemerkning Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

Akutt inhalative toksisitet (Komponenter)

Natriumkarbonat

Spesies mus
LC50 1,2 mg/l
Eksponeingstid 2 h

Natriumkarbonat

Spesies rotte
LC50 2,3 mg/l
Eksponeingstid 2 h

Hudetsing / Hudirritasjon

Bemerkning Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

Alvorlig øyenskade/øyeirritasjon

Vurdering irriterende-Fare for alvorlig øyeskade

ømfintlighet

Bemerkning Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

Subakutt, subkronisk og forlenget giftighet

Bemerkning Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

Mutagenisitet

Bemerkning Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

Reproduserbar giftighet

Bemerkning Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

Cancerogenitet

Bemerkning Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

Spesifisk målorgan-toksisitet (STOT)

Enkel/engangsutsettelse

Bemerkning Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

Gjentatt eksponering

Bemerkning Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

Aspirasjonsfare

Basert på tilgjengelig data, blir klassifiseringskriteriene ikke tilfredsstillt.

11.2 Opplysninger om andre farer

Endokrinskadelige egenskaper overfor mennesker

Produktet inneholder ikke noe stoff som oppviser endokrine egenskaper med hensyn på mennesker.

Praktiske erfaringer

Innånding av støv kan føre til irritasjon av pusteveier.

Andre opplysninger

Det foreligger ingen ytterligere data om dette produktet utover de informasjonene som er angitt i dette underavsnittet.

SEKSJON 12: Miljø-relaterte opplysninger

12.1. Toksisitet

Melitta Cafina COFFEE-CLEANER POWDER

Versjon: 2 / NO Erstatter versjon: 1 / NO Revisjonsdato: 23.11.2020

Trykkingsdato 19.12.22

Generelle henvisninger

ikke bestemt

Fiskegiftighet (Komponenter)

natriumkarbonat peroksohydrat

Spesies	Pimephales promelas		
LC50	70,7		mg/l
Eksponeeringstid	96	h	

Natriumkarbonat

Spesies	Blågjellet solabbor (Lepomis macrochirus)		
LC50	300		mg/l
Eksponeeringstid	96	h	

Giftighet for dafnia (Komponenter)

natriumkarbonat peroksohydrat

Spesies	Daphnia pulex		
EC50	4,9		mg/l
Eksponeeringstid	48	h	

natriumkarbonat peroksohydrat

Spesies	Daphnia pulex		
NOEC	2		mg/l
Eksponeeringstid	48	h	

Natriumkarbonat

Spesies	Ceriodaphnia spec		
EC50	200	til	227 mg/l
Eksponeeringstid	48	h	

Giftighet for bakterie (Komponenter)

natriumkarbonat peroksohydrat

Spesies	aktivslam		
EC50	466		mg/l
Eksponeeringstid	30	min	

12.2. Persistens og nedbrytbarhet

Generelle henvisninger

ikke bestemt

12.3. Bioakkumulasjonspotensiale

Generelle henvisninger

ikke bestemt

Fordelingskoeffisient n-oktanol/vann (log-verdi)

Bemerkning ikke bestemt

12.4. Mobilitet i bakken

Generelle henvisninger

ikke bestemt

12.5. Resultater av PBT- og vPvB-bedømmelse

Resultater av PBT- og vPvB-bedømmelse

Produktet inneholder ingen PBT- eller vPvB-stoffer.

12.6 Endokrinskadelige egenskaper

Endokrinskadelige egenskaper overfor miljøet

Produktet inneholder ikke noe stoff som oppviser endokrine egenskaper med hensyn på

Melitta Cafina COFFEE-CLEANER POWDER

Versjon: 2 / NO Erstatte versjon: 1 / NO Revisjonsdato: 23.11.2020

Trykkingsdato 19.12.22

ikke-målorganismer.

12.7. Andre skadelige virkninger

Generelle henvisninger

ikke bestemt

Videre informasjon om økologi

Unngå inntrengning i jordbunn, utslipp til vannmiljø og kommunalt avløp.

SEKSJON 13: Henvisninger om avfallsbehandling

13.1. Metoder for avfallsbehandling

Avfall fra rester

EAK avfallsnøkkel 18 01 06* chemicals consisting of or containing dangerous substances
EAK avfallsnøkkel 20 01 29* detergents containing dangerous substances
Avfallsnøkkelnumrene oppført i henhold til europeisk avfallskatalog (EAK) er ment som anbefaling. Den endelige tilordningen må avstemmes med det regionale foretak for avfallsbehandling.

Forurenset emballasje

EAK avfallsnøkkel 15 01 02 plastic packaging
Fullstendig tomme beholdere kan sendes i retur for gjenbruk.
EAK avfallsnøkkel 15 01 10* packaging containing residues of or contaminated by dangerous substances

Emballasje som ikke kann rengjøres, må elimineres ifølge avtale med regionale foretak for avfallsbehandling.

SEKSJON 14: Opplysninger om transport

	Landtransport ADR/RID	Skipstransport IMDG/GGVSee	Luft transport.
14.1. UN-Nummer eller ID-nummer	Produktet underligger ikke transportforskrifter for landtransport.	Produktet underligger ikke transportforskrifter for sjøtransport.	Produktet underligger ikke transportforskrifter for lufttransport.

Informasjon for alle transportformer

14.6. Spesielle forsiktighetstiltak for brukeren

Se avsnittene 6 til 8

Andre informasjoner

14.7 Maritim transport i bulk i henhold til IMO-instrumenter

Ikke relevant

SEKSJON 15: Rettslige forskrifter

15.1. Forskrifter om sikkerhet, helse- og miljøvern/spesifikke rettsforskrifter for stoffet eller blandingen

Innholdsstoffer (Forordning (EU) Nr. 648/2004)

30 % og over:

Fosfater, Bleach basert på oksygen

Vannforurensningsklasse (Tyskland)

Vannforurensningsklasse WGK 1
(Tyskland)

Bemerkning Avvik fra WGK ifølge vedlegg 1 nr. 5.2 i AwSV

Melitta Cafina COFFEE-CLEANER POWDER

Versjon: 2 / NO Erstatter versjon: 1 / NO Revisjonsdato: 23.11.2020

Trykkingsdato 19.12.22

VOC

VOC (EC) 0 %

Andre informasjoner

Produktet inneholder ingen særlig urovekkende stoffer (SVHC).

15.2. Stoffsikkerhetsbedømmelse

For dette preparatet ble det ikke gjennomført noen sikkerhetsvurdering.

SEKSJON 16: Andre opplysninger

Klassifisering og prosedyre som ble brukt for å avlede klassifisering av blandinger ifølge forordning (EF) nr. 1272/2008 [CLP]:

Klassifisering (Forordning (EU) Nr. 1272/2008)

Acute Tox. 4	H302
Eye Dam. 1	H318

H-setninger i avsnitt 2/3

H272	Kan forsterke brann; oksiderende.
H302	Farlig ved svelging.
H315	Irriterer huden.
H318	Gir alvorlig øyeskade.
H319	Gir alvorlig øyeirritasjon.
H335	Kan forårsake irritasjon av luftveiene.

CLP-kategorier i avsnitt 2/3

Acute Tox. 4	Akutt toksisitet, kategori 4
Eye Dam. 1	Alvorlig øyenskade, kategori 1
Eye Irrit. 2	Øyeirriterende, kategori 2
Ox. Sol. 3	Oksiderende faststoffer, kategori 3
Skin Irrit. 2	Hudirriterende, kategori 1A
STOT SE 3	Spesifisk målorgan-toksisitet (engangs eksponering), kategori 3

Forkortelser

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route
RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
IATA: International Air Transport Association
ICAO: International Civil Aviation Organization
VOC: Volatile Organic Compound
LD: Lethal dose
LC: Lethal concentration
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
vPvB: Very persistent and very bioaccumulative
SVHC: Substances of very high concern

Kompletterende informasjoner

Relevante endringer i forhold til den forrige versjonen av dette sikkerhetsdataarket er merket med: ***
Opplysningene støtter seg til dagens kjennskaper og erfaringer. Sikkerhetsdataarket beskriver produkter med henblikk på sikkerhetskrav. Opplysningene har ikke betydning av tilsikring av egenskaper.